

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 20.

9ad jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda
gast, bladde dinggjuvvu juokke poasta-
rappe lutte.

30ad Oktober 1907.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

„Mon aigom.“

(Okta D. L. Moody sarnin).

(Lasse oudeb nummari.)

Lukas 5ad kapitalest lokkap mi ovta spital olbma birra, gutte bođi Kristus lusa ja celki: »Hærra jos don datok, de matak don buttestet mu,« ja son geiggi su gieđas guoskati sudnji ja celki:

»Mon datom, šadda buttesen.«

Ja dallanaga dærvasmuvai son. Jos di dovddabetet, sielok, atte di lepet devddujuvvum suddo spitalvuodast ja duotta vainmost vuolggebetet Jesus lusa rokkadusain ja buoradusa aiggomusain, de læm mon visses dam ala, atte Jesus buttesta maidai din. Hærra læ dat ja aivestassi Hærra, gutte mata suddoid andagassi addet. Dust læ su sadne, guoratala dam darkkelet: »Mon datom, šadda buttesen.« Muite maidai daid Jesusa sanid: »Dam, gutte mu lusa boatta, im hoiggad mon olgus.«

Ovta bæive sardnedi dat bæggalmas stuora sardnedægje Witefield. Su sarnestes celki son, atte Hærra læi nuft anger sieloid bæstet, atte son vuostaivaldda vel damge, gutte læ alemus grada valddam bærgalaga alla skuvlast. Okta nisson, gutte i likom dam sardnai bijai Witefield vuostai ja celki, atte daggar dajatusak æi læm duodak. Mutto vebaš aige dast maŋnel bođi okta nisson, gutte læi suopatus albmuga gaskast gulddalet Witefield sarnid, ja son morrani duotta suddo dovddoi, ige læm gukka oudalگو son gavnađ rafhe osko bokte Jesus ala. Ja jos læ oktage vaivan suddolaš dast, de valddus son dam bibalværsa ja guoratallus dam spitaldavidast buocee olbmu, gutte bođi Je-

sus lusa. Laka gildi su boatemest. Mutto Kristus læ stuoreb go laka. Laka læ boattam Moses bokte; mutto arhmo ja duottavuotta Jesus Kristus bokte.

Go don rabastak Math. 10ad kapital, de gavnak don daid sanid: »Gutteikkenessi mu dovdasta olbmui oudast, su aigom monge dovdastet mu aččam oudast, gutte læ almin.« Dat læ dovdastusa »mon aigom.« Dat læ dat vuostas, mi gavdnu olbmu lutte maŋnel go son læ bestujuvvum. Go mi læp bestujuvvum labba varast, de rappasa min njalbme dovdastet Jesus nama. Mi galggap Jesus nama dovdastet dam sevdnjis mailmest ja dieđitet su rakisvuoda æraidi. Mi oep galga hæpanaddat Ibmel barne nama dovdastæmest. Olmuš adna dam stuorra gudnen, go son læ vuoittam daggar vuoto, mi dakka su bæggalmasan. Muittaluvvu, atte Kinast adnujuvvu dat stuoremus gudnen, go okta soatteolmai su namas oažžo čallujuvvum Konfusius tempeli. Mutto mi læ dat dam ektoi, atte mi namamek oažžop čallujuvvut ællem girjai alimest. Don Jesus nama dabe ædnam alde dovdastak, ja son aiggo fast du nama dobbe alimest dovdastet. Jos don halidak friavuoda šerris čuovggasi boattet, de ferttek don saje valddet Jesusa balddi. Mon læm dovddam marga kristalaža, gæk læk vagjolam sævdnjadvuodast æige læk goassege boattam dam olles almečuovggasi, damditi go si hæpanadde dovdastæmest Ibmel barne. Allek hæpanadda, kristalažak, diktemest din ustebid ja maidai vašalažai diettet boattet, atte di lepet Ibmela bælest.

Dat viđad »mon aigom« læ balvalusa »mon aigom.« Mon jakæm, atte gavdnujek marga kristalaža, gæk

dovdek halidusa juoga maid dakkat Kristus diti. Kristus cælkka: »Čuvvot mu, ja mon aigom dakkat din olmušbivdden.« I gavdnu oktage kristalaš, gutte i mate juoga dakkat viggatam diti ovta daihe nubbe Jesus lusa. Jesus cælkka: »Go mon aleduvvum gæsam mon buokai lusam«, ja min fabmo berre læt Kristusa aledet ja ællet su diti. Don oažok galle sardnedet nuftgo engel Gabriel; mutto jos don ælak dego bærgalak, de i dokke du sardne masage. Dati læk manenge avkken duom daihe dam olbmu čuovvot; čuovo Kristusa, aivestassi Kristusa. Son cælkka: »Mon aigom dakkat din olmušbivdden.«

Pietar dagai buorre bivdo helludakbæive.

Mon æppedam, atte i oktage læ dakkam daggar bivdo ovta bæivest. Hærra celki: »Čuovo mu Pietar, ja mon aigom dakkat du olmušbivdden.« Pietar læi jegolaš, ja mi oaidnep, moft manai. Muttomak læk jørram must: »Mast boatta dat, go mi æp oaine šaddoid min bargostæmek. Mi barggap viššalet, rokkadallap viššalet ja sardnedep viššalet, mutto almaken æi bestujuvvun sielok?« Mon læm dasa vastedam: »Dat boatta dast, atte ædnag olbmuk golatek aigesek fierbme čiktemin. I læk imaš, go si čei goassege fidne maidege.«

Sarnodam-čoaaggulmasak.

Hui buorre ja vkalaš læ, atte dollujuvvujek sarnodam-čoaaggulmasak. Dat læ dego nuote gaddaigæssem. Jos olmuš alelassi dušše olgussuoppo firmid daihe nuote, ige gæse gaddai, de i diettalas fidne maidege.

Muttom pappa Manchester gavpugest bođi ovta bæive mu lusa ja celki: »Must læ hallo oažžot diettet, manne i likkostuva migjidi papaidi

olbmuid buoradusa gæino ala oažžot. « Mon vastedegjim sudnji ja celkkim: »Don berrik gæsset du firmidad. Ædnag papak læk Manšesterest, gæk mattek buorebut sardnedet go mon; mutto mon gæssam mu firmidadam sisa. « Mangas æi liko sarnodamčoaggalmasaidi, mutto mon læm ouddandoallam dai avkalašvuoda. Ja pappa celki: »Mon iin læk goassege gæssam firmid sisa, mutto aigom boatte sodnabæive gæčælet. « Son dam dagai, ja gavce sielo vuittujuvvujegje Jesusi dam bæive. Nubbe sodnabæive bođi son mu lusa ja celki atte sust i læk goassege læmaš daggar sodnabæive. Son oažoi daggar imašlaš buristsivdnadusa. Nubbe have go son gesi fiermes fidni son 40 sielo, ja go son ovta jage dastmanŋel bođi mu sagaidi, celki son: »Moody, 800 læm mon dam jage vuottam Jesusi. Boastot læm dakkam, go im læk ouddal alggam fierme sisa-gæsset. «

Ustebidam, jos dist læ hallo sieloid vuottet Harrai, gesset fierme gaddai. Okta siello læ divras Hørra čalni oudast, damditi daga buok, maid don satak, vai sielok bestujuvvujek. Don dalo æmed ja ised, alge du manaidakguim. Go du manak dam akkai bottek, atte si ibmerdek, maid don sarnok, de ouddandoala sin ouddi Jesus Kristusa, su bargo, su gillamuša ja jabmema. Go don dam dagak, de æi sate du manak duobmohæive daina vaiddalusain ouddanboattet, atte don ik læk sin sielo avke bivddam. Sarno maidai du grannaidadguim dam divras aše birra.

(Lasetuvvu.)

Læge buorre spiri vuostai!

Ale givsed, alege sorbme mangelai spire du havskotallamad diti!

Jos don oainak ovtage spirid givsedæmen, de gæčæl dam hettit.

Adde alma dam spiri givsedæme, maid don ješ ik sate gielddet daihe jos givsedægjek du æi doattal.

Ale bargat goassege buoche hesta daihe æra harggešiveta, go dat i læk dærvas.

Gieldadoavter Konrad Haug

Altast, læ dæivvat Guovddagæinost gavppeolbma Eriksen lutte dam 15—20—21 ja 22ad november.

Vehaš Dænost.

(Sisasaddijuvvum).

Davja læn mon lokkam blađi alde, atte æi galga omid nælggodet; mutto mon im læk vela goassege aiccam dam, atte æi galga olbmuid nælggodet.

Dast duvle mon deivvem jođededinam ovta boares olbma, gi læi vaivaškasa rekegest muttom olbmu lutte. Son bođi bargost ja vaiddali, man sagga sust læi nælgge ja man funet son adnujuvvui muđoi. Son lifči ain bænta barggo-olmai. Mudnji dagai dat baha miela. Mon dovddagottim sistam daggar jiena dam rajest, mi goččuti mu čallet ravvag ærrasidi, ja nubbe jiedna bijai vuostai; mutto almaken læ nubbe vuottam.

Vuoi maggar suddo daggar olmuš dakka, gutte guoimes nælggoda. I galga oktage jurdašet dušše daid ruđai ala, maid son oažžo vaivaškasa latto oudast. Di æmedak, dist læ vela stuorab lokkodakkam dam aše harrai, dastgo di lepet alo dalost dam sagjai go ised læ davja jottemen. — Muitek doaimatet sigjidi borramuša. Alletge nuft daga, atte dam, maid di ječa epet dokkit, addebetet sudnji. Mutto go don addak dasage dam sæmma, maid don ješ borak, dalle læ dust buttes oamedovddo ige dust gaibeduvvu vissasi æra dam aše harrai.

Nælgge læ surggadlaš skippar, dam dietta juokkehaš. Dat bargga nubbaige dam sæmma bakčas, maid migjidi aldsesæmek. Manditi læ okta »kassalaš« bigjum du lusa? Igo dat læk bigjum borramuša ja ječa buorre divšo diti. Ja manditi læk duduji ruđak mæreduvvum? Æigo læk dam borramuša oudast, maid don læk dasa doallamen. Jos oktage nælggod sin, de læk dak værre ruđak, mak sin oudast valddujuvvujek. Jurdaš ouddal, nagadakgo don sudnji borramuša ja divšo doallat, alege jurdaš dai ruđaid 100 kruvna daihe 120 kruvna ala jnv.

Hæitam mu čallagam doavode-din, atte gæina rafhalaš oamedovddo læš, æi værren mu ravvagin.

Vaimolaš dærvuodaiguim

Okta jotte.

Savašim maidai sisavalddut »Sagai Muittakægjai«, jos vejolaš. — D.s.

Vided „Nuorttanaste“!

Likkotesvuodak

olggo- ja sistædnamest.

Hirbmos likkotesvuotta.

Olles gavpug billašuvvam.

15,000 olbmu havddaduvvum. Gavpug Karatag Buchara'st, Turkestan'ast Gaska-asiast, læ billašuvvam ovta varrerido bokte. Buok olbmuk, 15000, læk havddaduvvum dam varrerido vuollai.

*

Ædnandoargastus.

Olles gavpug billašuvvam.

Okta olggoædnam gavpug Fernzono læ aibas billašuvvam ædnandoargastusa gæčeld. 200 læk jabmam. Ollo læk havvaduvvam ja havddaduvvum bacatusai sisa.

20 æra ædnamgavpugest muittaluvvu billeduvvuma birra.

*

Stuora ruovddemæde likkotesvuotta Englandast.

19 jabmam, 42 havvadattujuvvum. Okta daina issorasamus ruovddemæde likkotesvuodain dæpatuvai gieskad Englandast, daggo bokte, atte dat eritvuji gæinost.

Dam likkotesvuoda birra čallujuvvu:

Dat jaskis gavpug Shrevsbury šaddai ravkkujuvvut arrad ovta maŋebarga iđđed hirbmos bajanlakai jabme ruoškasest ja havvaduvvum olbmai ja nissoni jienast. Gavpug olbmuk botte olgus, muttomak bællegarvoiguim ja vikke ruovddemæde lusa, gost dat hirbmos likkotesvuotta læi dæpatuvvam. Okta toga 15 vavnoin læi erit mannam gæinost. Dat læi njuikkem 40 juolge gæinost erit muttom 4 juolge čiegnalas roggai, maid dat læi roggam su hirmos dæddoines.

Doaktarak botte dallanaga ja čadne daid havvaduvvum olbmuid, ja jabmek bajasroggujuvvujegje bacatusai siste. Dat læi okta hirbmos igja.

*

21 nissona hævvanam.

Stockholmast dæpatuvai gieskad dat likkotesvuotta, atte okta vanas gobmani gaddai sugadedin dampast. Æigad ja golbma nisson besse heggi, mutto 21 nisson hævvanegje.

*

Stoarbma Sameædnamest.

Duorastaga 17ad september læi garra dalkke, olles orkana Sameædnamest. Fakkistaga bođi dalkke ja da-

Fuobma dam!

Gøest læk stuoreb oasse guolek ja salledak vuovddet, de saddijekus daid mudnji

Sigurd Boger, Kirkegaden 12 Kristiania.

gai manga sajest vahaga.

Okta šõita, Bergsfjorast erit, læi hakkaši bivddemen Salem favlest. Doagjemak dolvvu buok golbma olbma, gæk legje dæka alde, merri. Dušše okta 18 jakkasas bardne baci. Son læi vuollen gafhe vuosšamen, ja go son boði bajas, de oini, mi læi šad-dam. Buok olbmak legje javkam. Son læi okto. Garra dalkest fertti son okto luottet mieđas ja boði maņemusta Mefjori Salemi. Son læi leikkum merri 30 liter parafina jaskodattem varas doagjemid. Šõitast legje 25 farpal vuovvasak. Dak golbma olbma, guđek botte erit, legje Rudolf Reiersen Ullavuonast ja guokte vieljača, Johan ja Nils Kiil Bergsfjorast. Dat, gutte bæσαι heggi, læi Kurt Isaksen. Dat læi burist dakkum dam 18 jakkasas barnest, go birggi okto gadde vuollai.

* * *

Kjõtvikast boði sëm̄ma dalkest okta njællja-olbma vanas erit. Dat læi fiermastallamen. Olbmak legje Ivggost erit.

Statsminister Michelsen

læ æro valddam ræđdetusast, dannego son i læk dærvas.

Statsraad Bothner ja Jenssen læba maidai æro valddam sodno ammatet. Løvland šadda stataministeren, advokat Bredal, kommandør Dawes ja stuoradiggeolmai Halvorsen, Troandemest šaddek dak odđa statsraadak.

Statsraad Bothner læ namatuvvum stifta-amtmanen Troandemi ja amtmanen maddeb Troandem amti. Statsraad Jenssen gielpapappan Skebergi.

Løvland šadda stataministeren ja olggoædnam-ministeren.

Ruota blađek

oidnujek maidnomen Michelsen su æro valddemest, mi læ gudnen sigjidi, čalla okta darogiel avisa.

Konfirmašona loppadusataga.

Sola girkost læi gieskad konfirmašona gielpapapa Lindeland bokte.

Dast legje 50 konfirmantak. Maņnel gačadæme dieđeti pappa, atte muttomak konfirmantain æi dattom dakkat maidege loppadusaid. Son valdi dastmaņnel sin — oktibuok 28 gandaid ja nieidaid bajas altari ja gulati buristsivdnadusa juokkehaža bagjel. Dastmaņnel ollašattujuvvui fidno daidi 22, gæk datto loppadusa dakkat.

Maidai Høiland girkost, gost maidai læi konfirmašona proaas Jonassen bokte, dæivai sëm̄ma lakai. Dasa legje ouddanboattam 36 gandak ja 42 nieidak, oktibuok 78. 14 gandain æi dattom loppadusa dakkat.

Brævva „Nuorttanastai.“

Daidam monge čalestet moadde sane »Nuorttanastai.«

Mon læm oaidnam manga čabba čallag dam alde, maid ječak læk sissadim, ja mak læk mu vaivan sielo ollo buristsivdnedam ja mon doaivom, atte ædnagidi dak bittak šaddek bajasčuvvgitussan ja avkken. Gula, maid Hærra cælkka profet Esaias bokte 55 kapitalest 11ad værsast: »Mu sadne, maid mon sarnom i galga gnorosen maccat mu lusa, mutto dat galgga dakkat, masa mon likom.«

Ibmel væketekus ain daid bajasčuvvgijuvvum olmaid čallet daggar bittaid, mak olmuid bajasčuvvgijek.

Don, gutte ik vela læk doallam »Nuorttanaste,« barga dal algget dam doallat, vai min Samegiel blađde ain vidana.

Mon læm davja oaidnam Same blađi alde, atte olbmuk galgašegje čallet, ja mi læ aibas riehta.

Mutto nuftgo mu dilalašvuotta læ, de i šadda must čallut nuft davja blađđai, go galgaši. Mutto mu jurda i læk daddeke hæittet čallemest, jos ællem ja ječa vejolašvuotta læ.

Dærvuođaguim

Aslak Andersen Guollevagest.

Gudrun occam.

Dat lappum nieidda, Gudrun, ain oecujuvvu čeljarvuodain. Manga muit-

talusa muittaluvvujek su birra. Dat »dietet« bardne Fløttum læ bissom su vuostas muittalusastes. Son lokka ain, atte golggolažak læk dam bakteraigest, maid son algost læi muittalam. Dast duvle muittaluvvui, atte favtak ikko legje gullam maņajiena ja šuokkema dam raige siste. Maņnel fast muittaluvvui, atte okta olmai læi gøččalam čagņat raige sisa elektriskečuvogain, ja læi čuvvgam gidda raige bodnai, ja oaidnam makka olbmumuođo dam siste. Raigge læ nuft baske, atte dam sisa i bæsa olmuš. Dak olbmak, gæk daina barggek, læk ollo bargo dasa bigjam. Si læk mine- rim ja roggam stuoremus æljarvuodain sikke argga- ja bassebeivid, ja læk dieđostge daina lagin tapim stuora ruđa. Olbmuk læk dal sin guovlost alggam čoagget ruđaid čoakkai daidi olmaid, gæk daggar stuora bargo læk barggam nufta dam ragjai.

Dat stuoremus gačaldak daina beivin læ, lægo dam raigest mikkege? Maidai Johan Fløttum læ oaidnam stuora vaive dam gæčeld; dastgo su ala luttek buok olbmuk.

Silddebivddo

gullu dal burist sikke Sameædnam- ja Tromsaamtast. Kvædfjorast læ stenggin moadde stuora stænga. Hadde farpalest 1 kr. Fierbmebivddo gid-da 10 mittofarppal ragjai. Hadde 5—6 kruvna.

Maidai æra vuonain ja nurin læ buorre silddebivddo. Tromsanuorest læ maidai stenggijuvvum. Fierbmebivddo gidda 10 stampa ragjai. Hadde kr. 1,25 stampast.

Sameædnamest.

Bergsfjorast 4 ucceb stænga. Fiebmi- guim 2—3 mitto.

Hammerfestast muittaluvvu, atte dam maņemus vakkost i læk stenggijuvvum. Fierbmebivddo gal læ burist Refsbottenest ja Repperfjorast.

Korsfjorast ja Rognsundast læ ain buorre silddebivddo. Maidai ječa vuonain daggo birrasin læ smavaset sildde.

Streikka Narvikast.

300 olbma hæittam barggamest.

Arvo mielde 300 malmabolaga- ja ječa bargek læk cækkam bargo erit, vuostamužak 2 vakkoi, dak maņemužak 3 mannoi. Barggek dattok buoreb balka ja 8 dimo barggobæive.

Mailmehistorja.

(Lasse 17ad nummari.)

Platæa.

Mutto daid buoremusaid su soaldatin guđi stuoragonagas Grækenlandi. Mardanos, gonagasa vivva, dat sæmma, gutte ouddal læi dolvvom Persalažaid dam vuostas soadest, kommanderi sin. Mutto dam have legje Grækalažain 100,000 olbma. Spartanalaž Pausanias kommanderi obba soattevæga. Aristides doalvoi Atenalažaid. Grækalažak vuitte. Mardonios gaččai. Dat læi soatte Platæeast dam jage 479 oud. Kristus. Dak persalaš soaldatak, mak legje baccam, botte stuora vaive čađa sin sidaidasasek Asiast. Dak legje bacatusak daina 800,000 olbmain, guđek okti vulgge Grækenlanda vuostai. Ja sæmma aige læi stuora soatte Asiast, gost maidai Grækalažak vuitte. Persalažak legje gæssam skipaidæsek gaddai, ja Grækalažak boldde daid. Dak legje bacatusak dam 1200. Ja dal legje Grækalažak ožžom hui stuora roakkadvuođa. Dal i læm šat nuft atte Persalažak aiggo valddet Grækalažaid; mutto Grækalažak movtastuvve nuft sagga, atte viggagotte Persalažaid bigjat vuollasæsek. Ovta nubbe mañest daina grækalaš odđa ænagappalagain valdde dal Grækalažak vuollasæsek Persalažain, ja go 30 jage legje mannam, de læi dat ægyptalaš mærra raidnijuvvum, ja Grækalažak Ucebasiaast legje fria. Okta ucca ædnamaš læi vuoittam ovta stuora rika bagjel. Atenalažak æi boade nuftgo šlavak stuora gonagassi. Atena læi fria nuftgo dat læi læmaš ja šaddai dat vuostas stata Grækenlandast. Mutto dalle læi persalaš gonagas sorbmijuvvum sidastes, ja Temistokles — Grækalažai visasæmus olmai læi jabmam, son jami Persalažai balvvalusast.

Temistokles jabma.

Temistokles læi ožžom su ædnam olbmaides hukset nana muvraid Atena birra, go Persalažak legje boalddam gavpuga ja dakkam dam avddemen. Dam æi likom Spartanalažak. Si aiggo dam vuostaibigjat; mutto Temistokles mæreddi sin, nuftgo son læi Persalažaid mæreddam. Dam si æi vajaldattam. Aldesek sist læi okta soatteoavvamuš, gutte šaddai betolažžan su ædnames vuostai. Dat læi Pausanias. Pausanias saddi brævaid persalaš

laš gonagassi ja bivdi sust ovta su nieidain naittos, ja falai ječas Grækenlanda bigjat persergonagasa vuollai. Pausanias jami mañjel Spartast. Son batari ovta tempel sisa, mi gidda muvrijuvvui, ja son nælgoi jamas. Mutto su lutte gavdnujegje mañjel brævak, ja daina brævain oidnujuvui, atte Temistokles læ læmaš sœrvvam suina ædnambetolašvutti, ja Temistokles dubmijuvvui jabmemi Atenalažain ja fertti dasto bataret baikest baikkai, gidda dassago son olli persergonagas ragjai. Dobbe fertti son vuogjet gokčujuvum vavnoi siste, dego nissonak dobbe lavvijegje. Son fertti čiekkadet; dastgo ollo ruđak legje loppeduvvum dasa, gutte su sati sorbmit. Stuoragonagasa Xerxes bardne (ps Xerxes læi jabmam) jærai, mi su namma læi. Temistokles vastedi: »Mon læm dat olmai, gutte læm dakkam dudnji ænemusat bahast.« Son burist vuostai valddujuvui, oažoi gavpugid stivrit ja valljet ællamuša; mutto son jami moadde jage gæčest. Muttomak arvavalek, atte son ječas sorbmi, vai son bæssa soattamest su ječas ædnam vuostai.

Aristides, ja mærrasœrvve.

Dat læi Pausanias sivva, atte Sparta kommando oažoi mæra alde. Son læi okta hœjos olmai, ja goarggad læi son maidai. Ollo soaldatak legje, gæk æi sittam su kommanderit. Mutto Atenalažain legje officerak, mak legje sikke arjalažak ja buorek. Daid sitte soaldatak. Okta daina læi Aristides. Ja dam lakai ožžu Atenalažak kommando, ja de rakaduvvui okta sœrvve Atena ja dai gavpugi gaskast, mak læk Ægaerabe gadin ja sulloi alde. Dat sœrvve goččujuvui mærrasœrvven. Aristides læi dat olmai, gutte dam oažoi ordnegi. Juokke gavpug galgai su kommandos adnet. Mutto buokak fertijegje soatteskipa skappot daihe makset ruđa. Mañjel šaddai nuft atte Aten radđi buok dai gavpugi bagjel, mak dam sœrvest legje. Ruđak maksujuvvejegje Ateni. Atena almugčoggalmas radđi sin bagjel, ja jos ruđak œi maksujuvum, de botte Atenalažak soatteskipaiguim ja gaibedegje daid. Dam lakai šaddai okta atenalaš rika, ja Aten oažoi su stuoresvuoda aiges. Dat læi dam viđad jakkečuodest ouddal Kristus.

(Lasetuvvn.)



»Nuorttanaste« olgusadde

læ dal jottemen Sameædnamest su sardnedam rœisost. Dal, go dat nummar prenttejuvvu, læ son Honningsvagest. Su arvvalus læ dam čavča jottet birra Porsangovuona.

Ibmel buristsivdnekus su bargo manga sielo bestujumin.

1000 lodde cuovkkanam fyra vuostai.

Okta stuora lodde-doakke girdi gieskad muttom ija Skagen fyra vuostai, ja orro iddedest jabmam toarna juolge gurri. Loddek legje manga sortast.

Imaslaš diedetus.

»Molde diedetusbladest« lokkujuvvu čuovvovaš diedetus šaddosuollagidi.

Diedetuvvu daggo bokte, atte mu šaddok læk dal sisavaddum. Sæmmast diedetuvvu dam šaddosuollagi, gutte mañemuš ija lapi ruttabursas mu muorai gurri, atte burssa læ gavdnum ja satta ruoktot vižžujuvut mu lutte.

I. Tanner.

Girkkosuollagak.

Dam mañemuš aiggai læk girkokges alggam suoladuvvut.

Skienest muittaluvvu, atte æmbo go davalas garra ja jalos suoladæbme læ læmaš Solum girkost. Dast læ maidai suoladuvvum 2 boattal altarine ja gollebiraldasak ovta boares bibælest.

Suola daihe suollagak læk læmaš vieka gaska girkost. Dast legje maidai boalddem-ruorak, mutto girkkostajedægjek læk cuvkkim ovta stuolo ja cakketam dola daina oabmani dakkam varas sin orroma girkost nuft havsken go vejolaš.

Papagarddem læ dastanaga.

Gæsadak.

Dat čakča orro čajetæme hui gæsadak čakčan. Dal læp mi juo loapatam oktober mano, mutto ain læ gæsse barakin dabe Vesteraalast.

Diedetus!

Okta lappum hæsta occujuvvu. Hæsta læ ruksis ucces damma, stuora naste guovddo gallo ja nubbe mañjuolge-gazza vielggad. — Jos guttege gavdna daihe ideš gosage, de leket nu buore, atte addebetet mudnji dieđo dam birra.

Mikkel Johnsen Levajok, Polmak.

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesteraalen.